



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<b>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</b>	
<b>Roma</b>	<b>Autoría: Carmen Alarcón Hernández</b>
Siglo III	
Ámbito: evergetismo femenino	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Caesiae Sabinae / Cn(aei) Caesi Athicti / haec sola omnium / feminarum / matribus Cvir(orum) et / sororibus et filiab(us) / et omnis ordinis / mulieribus municipib(us) / epulum dedit diebusq(ue) / ludorum et epuli / viri sui balneum / cum oleo gratuito / dedit / sorores piissimae</p> <p>(CIL XI, 3811)</p>	<p>Traducción:</p> <p>A Caesia Sabina (mujer) de Cn. Caesius Athictus, quien sola de todas las mujeres dio un banquete para las madres de los <i>centumviri</i> y las hermanas e hijas y las mujeres de todos los rangos del municipio. Y en los días de los juegos y del banquete de su propio marido, ofreció un baño con aceite gratis. Sus más piadosas hermanas [hicieron esto].</p> <p>Traducción propia.</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	

#### **BIBLIOGRAFÍA:**

Pupillo, D. (2005). "L'iscrizione di Caesia Sabina da Veio (CIL, XI, 3811)". En: A. Buonopane y F. Cenerini (eds.). *Donna e vita cittadina nella documentazione epigrafica. Atti del secondo seminario sulla condizione femminile nella documentazione epigrafica*. Faenza: Fratelli Lega, pp. 233-240.